



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 916 722 206  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BRAVO TOLK AS  
Forretningsadresse: C. J. Hambros plass 2C  
0164 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Solid Regnskap AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.06.2025

### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 27.06.2025



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		694 030	666 835
<b>Sum inntekter</b>		<b>694 030</b>	<b>666 835</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1	294 343	452 352
Annen driftskostnad		453 800	514 498
<b>Sum kostnader</b>	2	<b>748 144</b>	<b>966 850</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-54 113</b>	<b>-300 015</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler		63 810	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>63 810</b>	
Annen rentekostnad		1 182	8 957
Annen finanskostnad			130 094
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 182</b>	<b>139 051</b>
<b>Netto finans</b>		<b>62 628</b>	<b>-139 051</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>8 514</b>	<b>-439 066</b>
Skattekostnad på resultat	3	-12 165	-67 974
<b>Årsresultat</b>	4	<b>20 679</b>	<b>-371 092</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>20 679</b>	<b>-371 092</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>20 679</b>	<b>-371 092</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		20 679	-163 789
Overført fra annen egenkapital			-207 303
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>20 679</b>	<b>-371 092</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	3	80 139	67 974
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>80 139</b>	<b>67 974</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		157 992	94 182
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>157 992</b>	<b>94 182</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>238 131</b>	<b>162 156</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		-375 066	86 497
<b>Sum fordringer</b>		<b>-375 066</b>	<b>86 497</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	9 354	18 842
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>9 354</b>	<b>18 842</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>-365 712</b>	<b>105 339</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>-127 581</b>	<b>267 495</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	6	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	6		
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7		
Udekket tap		143 110	163 789
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-143 110</b>	<b>-163 789</b>
<b>Sum egenkapital</b>	4	<b>-113 110</b>	<b>-133 789</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	3		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		19 622	208 049
Betalbar skatt	3		
Skyldig offentlige avgifter		-8 495	-61 078
Annen kortsiktig gjeld		-25 599	254 314
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>-14 471</b>	<b>401 285</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>-14 471</b>	<b>401 285</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>-127 581</b>	<b>267 495</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 579203

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 916 722 206  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: BRAVO TOLK AS  
Forretningsadresse: C. J. Hambros plass 2C  
0164 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Solid Regnskap AS  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 24.06.2025

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 26.06.2025



Organisasjonsnr: 916 722 206  
BRAVO TOLK AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		694 030	666 835
<b>Sum inntekter</b>		<b>694 030</b>	<b>666 835</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1	294 343	452 352
Annen driftskostnad		453 800	514 498
<b>Sum kostnader</b>	2	<b>748 144</b>	<b>966 850</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-54 113</b>	<b>-300 015</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler		63 810	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>63 810</b>	
Annen rentekostnad		1 182	8 957
Annen finanskostnad			130 094
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 182</b>	<b>139 051</b>
<b>Netto finans</b>		<b>62 628</b>	<b>-139 051</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>8 514</b>	<b>-439 066</b>
Skattekostnad på resultat	3	-12 165	-67 974
<b>Årsresultat</b>	4	<b>20 679</b>	<b>-371 092</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>20 679</b>	<b>-371 092</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>20 679</b>	<b>-371 092</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		20 679	-163 789
Overført fra annen egenkapital			-207 303
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>20 679</b>	<b>-371 092</b>



Organisasjonsnr: 916 722 206  
BRAVO TOLK AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	3	80 139	67 974
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>80 139</b>	<b>67 974</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		157 992	94 182
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>157 992</b>	<b>94 182</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>238 131</b>	<b>162 156</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		-375 066	86 497
<b>Sum fordringer</b>		<b>-375 066</b>	<b>86 497</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	5	9 354	18 842
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>9 354</b>	<b>18 842</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>-365 712</b>	<b>105 339</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>-127 581</b>	<b>267 495</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	6	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	6		
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7		
Udekket tap		143 110	163 789
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-143 110</b>	<b>-163 789</b>
<b>Sum egenkapital</b>	4	<b>-113 110</b>	<b>-133 789</b>



<b>Gjeld</b>		
<b>Langsiktig gjeld</b>		
Utsatt skatt	3	
<b>Annen langsiktig gjeld</b>		
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Leverandørgjeld	19 622	208 049
Betalbar skatt	3	
Skyldig offentlige avgifter	-8 495	-61 078
Annen kortsiktig gjeld	-25 599	254 314
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>-14 471</b>	<b>401 285</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>-14 471</b>	<b>401 285</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>-127 581</b>	<b>267 495</b>



Organisasjonsnr: 916 722 206  
BRAVO TOLK AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

1

Antall årsverk i regnskapsåret  
2.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

**Konsernregnskap**

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

**Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen**

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



# Årsregnskap 2024

## Bravo Tolk AS

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet



Org.nr.: 916 722 206



## RESULTATREGNSKAP

### BRAVO TOLK AS

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2024	2023
Salgsinntekt		694 030	666 835
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>694 030</b>	<b>666 835</b>
Lønnskostnad	1	294 343	452 352
Annen driftskostnad		453 800	514 498
<b>Sum driftskostnader</b>	<b>2</b>	<b>748 144</b>	<b>966 850</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-54 113</b>	<b>-300 015</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
Verdiøkning markedsbaserte omløpsmidler		63 810	0
Annen rentekostnad		1 182	8 957
Annen finanskostnad		0	130 094
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>62 628</b>	<b>-139 051</b>
Resultat før skattekostnad		8 514	-439 066
Skattekostnad på resultat	3	-12 165	-67 974
<b>Årsresultat</b>	<b>4</b>	<b>20 679</b>	<b>-371 092</b>
<b>OVERFØRINGER</b>			
Avsatt til dekning av tidligere udekket tap		20 679	0
Overført til udekket tap		0	163 789
Overført fra annen egenkapital		0	207 303
<b>Sum overføringer</b>		<b>20 679</b>	<b>-371 092</b>



### BALANSE

#### BRAVO TOLK AS

EIENDELER	Note	2024	2023
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>IMMATERIELLE EIENDELER</b>			
Utsatt skattefordel	3	80 139	67 974
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>80 139</b>	<b>67 974</b>
<b>VARIGE DRIFTSMIDLER</b>			
<b>FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		157 992	94 182
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>157 992</b>	<b>94 182</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>238 131</b>	<b>162 156</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>FORDRINGER</b>			
Kundefordringer		-375 066	86 497
<b>Sum fordringer</b>		<b>-375 066</b>	<b>86 497</b>
<b>INVESTERINGER</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	5	9 354	18 842
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>-365 712</b>	<b>105 339</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>-127 581</b>	<b>267 495</b>



## BALANSE

### BRAVO TOLK AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2024	2023
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>INNSKUTT EGENKAPITAL</b>			
Aksjekapital	6	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>			
Udekket tap		-143 110	-163 789
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-143 110</b>	<b>-163 789</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>4</b>	<b>-113 110</b>	<b>-133 789</b>
<b>GJELD</b>			
<b>AVSETNING FOR FORPLIKTELSER</b>			
<b>ANNEN LANGSIKTIG GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		19 622	208 049
Skyldig offentlige avgifter		-8 495	-61 078
Annen kortsiktig gjeld		-25 599	254 314
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>-14 471</b>	<b>401 285</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>-14 471</b>	<b>401 285</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>-127 581</b>	<b>267 495</b>

24.06.2025  
Styret i Bravo Tolk AS

MOHAMMED AHMED SALEBAN  
styreleder/daglig leder



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

## DRIFTSINNETEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

## SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

## Note 1 Lønnskostnader og antall årsverk

### LØNSSKOSTNADER

	2024	2023
Lønninger	253 960	393 750
Arbeidsgiveravgift	35 809	55 519
Andre ytelser	4 574	3 084
<b>Sum</b>	<b>294 343</b>	<b>452 352</b>

Selskapet har i 2024 sysselsatt 0 årsverk.

## Note 2 Spesifikasjon av driftskostnader etter art

	2024	2023
Lønnskostnad	294 343	452 352
Andre driftskostnader	453 800	514 498
<b>Sum driftskostnader</b>	<b>748 144</b>	<b>966 850</b>

## Note 3 Skatt

Årets skattekostnad	2024	2023
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skattefordel	-12 165	-67 974
<b>Skattekostnad ordinært resultat</b>	<b>-12 165</b>	<b>-67 974</b>
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	8 514	-439 066
Permanente forskjeller	-63 810	130 094
<b>Skattepliktig inntekt</b>	<b>-55 295</b>	<b>-308 972</b>
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	0



Sum betalbar skatt i balansen 0 0

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2024	2023	Endring
Akkumulert fremførbart underskudd	-364 267	-308 972	55 295
<b>Grunnlag for utsatt skattefordel</b>	<b>-364 267</b>	<b>-308 972</b>	<b>55 295</b>
<b>Utsatt skattefordel (22 %)</b>	<b>-80 139</b>	<b>-67 974</b>	<b>12 165</b>

#### Note 4 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen Innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2023	30 000	0	0	0	30 000
Årets resultat				20 679	20 679
<b>Pr 31.12.2024</b>	<b>30 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>20 679</b>	<b>50 679</b>

#### Note 5 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkskonto (bundne midler) er på kr. 0.

#### Note 6 Aksjonærer

##### AKSJEKAPITALEN I BRAVO TOLK AS PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	3 000	10,0	30 000
<b>Sum</b>	<b>3 000</b>		<b>30 000</b>

##### EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
MOHAMMED AHMED SALEBAN	3 000	100,0	100,0

##### AKSJER EIET AV MEDLEMMER I STYRET OG DAGLIG LEDER:

Navn	Verv	Ordinære
MOHAMMED AHMED SALEBAN	styreleder/daglig leder	3 000
<b>Totalt antall aksjer</b>		<b>3 000</b>



## **Note 7 Fortsatt drift**

Styrets arbeid i 2024 har i hovedsak bestått av å forvalte inntektene og redusere kostnadene for å sikre løpende drift.

Grunnlaget for styrets konklusjon om fortsatt drift er basert på grunnlaget dagens drift er etablert på, den gode kommunikasjonen mot kreditorer og et konservativt anslag på inntekter i årene som kommer.